

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

☎ 0590 27 74 61

✉ empreintesxm@orange.fr  
redaction@le97150.fr

🌐 le97150.fr

📘 📷 le97150

## COVID-19

# VERS LA RÉINTÉGRATION DES PERSONNELS SOIGNANTS SUSPENDUS ?



page 02

**Semsamar : les deux ex-directeurs poursuivis pour délits financiers**

page 03

**Associations : mode d'emploi pour les subventions (2e volet)**

page 06

**Sports : Le raid des gendarmes fait son grand retour**

page 08

*Fleur de Sel*  
Bistrot - Traiteur - Sandwicherie

MENU À LA CARTE & SPÉCIAUX JOURNALIERS

*côte Bistrot*  
11H30 - 15H30

*Spéciaux du Jour:*  
Ceviche de thon agrumes passion 8€  
Joue de porc confit au vin rouge 15€  
Magret de canard à l'orange 18€  
Tarte amandine poire 5€

Les Jeudis  
Couscous  
& Samedis  
Grillades

📄 Scanner le menu Bistrot

Tel.: 05 90 87 35 42 - FERMÉ LE DIMANCHE  
📱 fleur de sel sxm Carte tickets restaurants acceptés

Multi  
**CHANGE**  
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

**Western Union**

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES  
Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC PEST CONTROL**  
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

LE PANNEAU 1,93M  
**44,90€<sup>H.T</sup>**  
PANNEAU RIGIDE VERT  
HAUTEUR 1,93M - LARGEUR 2,50M  
RÉF. 731088012



LE PANNEAU 1,73M  
**39,90€<sup>H.T</sup>**  
PANNEAU RIGIDE VERT  
HAUTEUR 1,73M - LARGEUR 2,50M  
RÉF. 731088006

DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES EN AGENCE-AUTRES DIMENSIONS/COULEURS, NOUS CONSULTER

**SOLUMAT**  
Donne du sens à vos extérieurs

Route de l'Espérance (route de l'aéroport) Grand Case - Tél. : 06 90 30 29 78  
Tous les jours de 8h à 16h, le samedi de 9h à 12h. Fermé le dimanche.  
📍 Solumat-Solupose Saint-Martin Caraïbes



# Covid-19 : Ouverture de la voie vers la réintégration des personnels suspendus ?

La Haute Autorité de Santé (HAS) a ouvert le débat ce lundi 20 février dernier. Un an et demi après la mise en place de l'obligation vaccinale pour les soignants et le rejet de tous leurs recours, la voie à la réintégration des personnels suspendus est ouverte. L'avis définitif sera rendu fin mars.



Après un bras de fer qui dure depuis plus de dix-huit mois, la HAS dont les avis sont normalement suivis par le gouvernement, envisage la fin de l'obligation vaccinale pour les personnels soignants. Une vaccination qui reste toutefois fortement recommandée « en particulier pour les professions

pour lesquelles une recommandation de vaccination est actuellement en vigueur pour la grippe ». La HAS a été saisie par le ministère chargé de la Santé pour formuler son avis scientifique et a ouvert une consultation publique portant sur les vaccinations aujourd'hui obligatoires pour les professionnels (diphthérie, tétanos, poliomyélite,

hépatite B et Covid-19). La recommandation définitive de la HAS sera publiée courant fin mars prochain.

## LE NOMBRE DE PERSONNELS SUSPENDUS TOUJOURS RESTÉ FLOU

Depuis 2021, le sujet suscite de nombreux débats et l'ensemble des personnels soignants et personnels hospitaliers ont dû se plier à cette contrainte vaccinale au Covid-19, sous peine d'être suspendus de leur emploi.

Le nombre exact des personnels suspendus est toujours resté flou, sans être officialisé. En France hexagonale, le nombre de 15 000 personnels avait été avancé en fin d'année 2021 sur 1.2 million d'agents hospitaliers, et le gouvernement l'avait ramené à 4 000, prétendant ainsi que ces postes devenus vacants n'impactaient pas outre mesure sur le bon fonctionnement des hôpitaux et autres centres de soins.

En Guadeloupe, le nombre de 221 personnes suspendues a été avancé, dont 93 personnels affectés au CHU. Les syndicats de la Guadeloupe ont depuis la première heure protesté contre cette obligation vaccinale, et sans négociation possible demandent la réintégration de l'ensemble des personnels suspendus. En octobre dernier, le gouvernement avait tenté une sortie de crise sur le territoire guadeloupéen en proposant des ruptures conventionnelles avec des indemnités multipliées par trois par rapport aux barèmes

classiques, ainsi que des départs en préretraite en assouplissant les dispositifs financiers. Les syndicats guadeloupéens ont rejeté en bloc ces propositions.

A Saint-Martin également, le nombre de personnels suspendus est toujours resté vague. En juin dernier, ils étaient une quarantaine selon le personnel hospitalier et 29 seulement selon la direction de l'hôpital Louis Constant Fleming à avoir été suspendus. Le président Louis Mussington évoquait quant à lui, pendant la campagne électorale, une soixantaine de personnes en tout. Quel que soit le nombre réel, il n'en reste pas moins que ces personnes ont été brutalement plongées dans une détresse financière et psychologique et le sont toujours à ce jour.

## LE CONSEIL D'ÉTHIQUE SAISI SUR LA SITUATION DES SOIGNANTS SUSPENDUS

A noter que parallèlement aux travaux menés par la HAS, le gouvernement a également saisi le Conseil national d'éthique (CCNE) qui doit également se prononcer sur la situation des soignants suspendus.

Pour mémoire, le gouvernement s'est, depuis le début, opposé à la réintégration des personnels suspendus, pour des raisons médicales et déontologiques. Avec la Hongrie, la France est l'un des deux derniers pays européens à ne pas avoir réintégré son personnel soignant non vacciné contre le Covid-19.

V.D.



### MENU Découverte

UNE BALADE GASTRONOMIQUE POUR LA DÉCOUVERTE DE L'ESPRIT DE LA CUISINE DU CHEF, EN 5 SERVICES. [menu servi pour toute la table] 110 €/personne (hors boissons)

### MENU Gourmet

UNE RENCONTRE GOURMANDE ENTRE LA MER ET LA TERRE, UNE SÉLECTION DE PRODUITS DE SAISON POUR ÉMERVEILLER VOS PAPILLES, EN 6 SERVICES. [menu servi pour toute la table] 160 €/personne (hors boissons)

### MENU Prestige

UNE BALADE GASTRONOMIQUE POUR LA DÉCOUVERTE DE L'ESPRIT DE LA CUISINE DU CHEF, EN 5 SERVICES. [menu servi pour toute la table] 230 €/personne (hors boissons)

La Villa  
**Hibiscus**  
Mont Vernon SIM

61 MONT VERNON | +590 590 29 08 56

La Villa Hibiscus vous accueille le soir UNIQUEMENT SUR RÉSERVATIONS  
Mardi, Mercredi, Jeudi, Vendredi, Samedi de 19h30 à minuit

## Le Voyager a repris son service !

A l'arrêt depuis le 25 janvier dernier pour cause de moteur en panne, le « Voyager 3 Dreamliner » a repris mercredi dernier ses navettes entre Saint-Martin et Saint-Barthélemy.



La Compagnie maritime Voyager aura donc été dans l'obligation d'immobiliser son navire pendant quatre semaines pour réaliser des travaux sur l'un de ses moteurs. Confiante suite aux essais satisfaisants réalisés en mer, elle communiquait mercredi sur la reprise de ses rotations entre les deux îles sœurs dès le mercredi 22 février, à 8h50. Dans un post précédent, la compagnie indiquait envisager une solution de remplacement de navire, comme cela était le cas avant l'ouragan Irma, afin d'éviter toute interruption de son service.

V.D.

## Horaires des rotations pour cette fin de semaine

Vendredi 24, samedi 25 et dimanche 26 février 2023

- Départs de St Martin Marigot vers St Barth à 8h50, 16h00 et 18h55
- Départs de St Barth vers St Martin Marigot à 7h25, 10h15 et 17h30



# Semsamar : les deux ex-directeurs, Jean-Paul Fischer et Marie-Paule Bélénus-Romana convoqués fin mars à Paris

Dévoilée par l'AFP, l'information indique que Jean-Paul Fischer, directeur général de la Semsamar de 1985 à 2009, et son successeur de 2009 à 2018, Marie-Paule Bélénus-Romana, comparaitront devant le tribunal correctionnel de Paris pour favoritisme, prise illégale d'intérêt et abus de bien sociaux. Le procès est prévu de durer deux semaines, du 27 mars au 6 avril prochains.



Un procès qui fait suite à l'enquête préliminaire ouverte en 2015 par le parquet de Basse-Terre, suite à des signalements ainsi que l'accablant rapport de la Miiilos (Mission interministérielle d'inspection du logement social), révélant le salaire exorbitant de la directrice générale ainsi que des anomalies dans la prise de décision depuis la création de la Semsamar, en 1985. Le parquet de Basse-Terre s'était ensuite dessaisi de l'affaire au profit du parquet national financier (PNF) et l'enquête était confiée en mars 2015 à un juge d'instruction. Les deux anciens directeurs sont poursuivis pour entre autres avoir passé plusieurs marchés sans respecter les obligations législatives réglementaires.

Dans cette affaire, Jean-Paul Fischer, par ailleurs gérant de la société A.C.O (économie de la construction) qui n'aurait été active que de 2008 à 2011, est poursuivi pour avoir signé en 2009 entre cette société et la Semsamar dont il était directeur général, trois conventions d'assistance pour un montant total de 1M€. Toujours selon l'AFP, il est également reproché à Jean-Paul Fischer d'avoir en 2009 fait acquérir par la Semsamar un terrain appartenant à la mère de Louis-Constant Fleming, pour un montant de 6M€, alors que ce dernier venait d'être nommé au conseil d'administration de la Semsamar. Une autre prise illégale d'intérêt interviendrait par une entrée au capital de la Samagest, filiale de la Semsamar, dans la société GTV, de laquelle

Jean-Paul Fischer était actionnaire par le biais de la société ACO.

## RECEL D'ABUS DE BIENS SOCIAUX, FAVORITISME ET DÉLIT D'INTÉRÊT

Jean-Paul Fischer est en outre poursuivi pour recel d'abus de biens sociaux et complicité de prise illégale d'intérêts. Quant à Marie-Paule Bélénus-Romana, elle est également poursuivie pour avoir, entre 2009 et 2013, acquis auprès de l'opérateur immobilier Semsamar trois appartements en Guadeloupe à des prix préférentiels.

Pour mémoire, les deux protagonistes avaient été auditionnés en juin 2015 par le parquet financier au cours d'une garde à vue de 36 heures à l'issue de laquelle leur mise en examen leur avait été notifiée. Toujours directrice générale à cette date, Marie-Paule Bélénus-Romana, devait payer une caution de 150 000 euros et l'ancien

directeur général, Jean-Paul Fischer qui était placé sous contrôle judiciaire, devait payer une caution de 100 000 €.

La Semsamar est la plus puissante société d'économie mixte française avec un capital de 76M€ et son actionnaire majoritaire (51%) est la Collectivité de Saint-Martin. Elle gère près de 15 000 logements sociaux sur les territoires de la Guadeloupe, la Martinique, la Guyane et Saint-Martin. C'est en 2009 que Marie-Paule Bélénus-Romana a succédé à la tête de la Semsamar, après le départ à la retraite de Jean-Paul Fischer. Suite à un scandale faisant les choux gras de la presse et révélant sa rémunération annuelle évaluée à plus de 1.6M€ pour les années 2012 et 2013, qui avait ensuite été plafonnée à 400 000 euros annuel, elle avait été révoquée en 2018 par le conseil d'administration et remplacée par Yawo Nyuiadzi, nommé alors président-directeur-général. Depuis 2022, c'est Alain Richardson, 1er vice-président de la Collectivité de Saint-Martin, qui a été nommé à ce poste.

V.D.

## Assemblée générale de l'association des Anciens Combattants ce lundi 27 février

L'association des Anciens Combattants et Victimes de Guerre de Saint Martin informe de la tenue de son assemblée générale ce lundi 27 février 2023, à 18 heures, à la CCISM, 1er étage, salle Aventure (premier étage).

Vous êtes Ancien Combattant, victime de guerre, soldat de France, vous vous sentez concerné par le devoir de mémoire et le maintien du souvenir ? c'est l'occasion de prendre contact avec l'association. Venez nous rencontrer le meilleur accueil vous sera réservé.



**Route de l'Aéroport de Grand Case**  
(à côté de Golfe Car Rental)  
**0690 11 33 33**  
Réservez directement sur notre site :  
[www.nawakimport.com](http://www.nawakimport.com)  
nawakimport@gmail.com - f nawak import  
Ouvert : Lun-Ven 8h-12h & 14h-17h30 / Sam 9h-12h & 14h-17h30

*Prix pro sur demande !*

**L'ÉCLAIRE SOLAIRE N°1 À SAINT-MARTIN**

**ORIENT BAY 45W ARGES45**  
LiFePo4 - 3000 Cycles  
4500 Lumens



**HOPE ESTATE 60W ARGES**  
Izi Arges 60W  
6000 Lumens- 6000k



**Distributeur Exclusif**  


**CAMERA WIFI C54W**  
179€



**CAMERA 4G V54G**  
264€



**2X PATHDECK BLEU**  
32€



**PROJECTEUR 9 LED JARDIN**  
Blanc froid ou blanc chaud  
17€



**ECLAIRAGE SOLAIRE MULTIFONCTION**

**FLEX LIGHT SWL-23**  
Solar Billboard Flood Light  
Blanc froid 5700K  
138€



**MARS 1**  
1000Lm - SWL-11  
26€



**MARS 2**  
2000 lumens  
44€



**URANUS PRO 20W OU 40W**  
Blanc froid ou blanc chaud  
72€



**MARS 3 SWL 16 SOLAR SPOT LIGHT**  
1000 Lumens - PIR  
10s-7min  
49€



**LA PUISSANCE SOLAIRE SUNSPOT 300W**  
Solar Flood light, température de couleur réglable 3000k/4000k/6000k  
118€



**MARS 5 SWL18**  
45€



**MARTINI BLANC OU NOIR**  
300 Lumens / 3,2N/7AH LiFePO4 Lithium,  
lumière blanc chaud ou blanc froid



**MODÈLE 30 CM**  
55€

**MODÈLE 60 CM**  
67€

**MODÈLE 80 CM**  
74€

**FLAMME LOT DE 2**  
Flammes, Piquet ou Mural  
28€



**GUIRLANDE E26 45 FT CHAUD**  
Guirlande décorative Solar 13.7M  
15 Led Blanc Chaud  
54€



**PHOTOS non contractuelles**



# Le 3e plus grand voilier du monde, le Black Pearl, au mouillage dans la baie de Simpson Bay

Long de 106.7 mètres, arborant trois mâts de 70 mètres de haut et développant une surface de voile de 2900 m<sup>2</sup>, le Black Pearl est au mouillage dans la baie de Simpson Bay depuis plusieurs jours.



La coque en acier, sa superstructure en aluminium et ses mâts en fibre de carbone en font l'un des fleurons du système DynaRig, une technologie consistant à utiliser la vitesse du navire sous voile pour générer de l'électricité avec une hélice à pas variable. Chacun des mâts du Black Pearl a une cambrure intégrée de 12 % et les quinze voiles carrées sont

placées de telle façon à ne laisser aucune faille dans le plan de voile de chaque mât, ce qui leur permet de fonctionner comme un seul plan aérodynamique. Les voiles enroulées sont stockées dans le mât et peuvent être déployées en six minutes. Les voiles sont ajustées en faisant pivoter les mâts. Comme il n'y a pas de gréement, les mâts peuvent être pivotés sans restriction pour

tous les points de voile, faisant de Black Pearl un clipper capable face au vent.

## TRAVERSÉE DE L'ATLANTIQUE AVEC SEULEMENT 20 LITRES DE CARBURANT

Ainsi, avec seulement 20 litres de carburant aidés par ces techniques de régénération, le Black Pearl peut traverser l'Atlantique. Le yacht dispose également de technologies de captage de chaleur et de batteries de stockage à grande échelle pour capter l'énergie générée mais non immédiatement utilisée. Outre cette incroyable autonomie, il est capable de naviguer à une moyenne de 20 nœuds (37 km/h).

Inspiré du Maltese Falcom long de 88 mètres, le Black Pearl a été construit par les constructeurs Oceanco et est sorti d'un chantier naval de Rotterdam en 2016. Le coût de la construction de ce méga-voilier aurait coûté à son propriétaire, feu Oleg Burlakov, un oligarque russe, la bagatelle de 169 millions d'euros.

Oleg Burlakov était un milliardaire russe, actif dans le secteur bancaire, le ciment et le gaz naturel. Il est décédé à l'âge de 72 ans, officiellement des suites du Covid 19. Il faisait partie des 200 hommes d'affaires les plus riches de Russie en 2021 selon Forbes avec une fortune estimée à 650 millions de dollars. C'est surtout la construction de ce voilier avant-gardiste et respectueux de l'environnement qui l'a rendu célèbre. **V.D.**

## LE COIN DES TOUOUS

# Stériliser c'est les protéger, on ne le dira jamais assez...



but d'éviter que les chiens partent à l'aventure, il y a une solution: la stérilisation. En faire stériliser un maximum fait partie de nos ambitions, ce qui réduira le nombre de naissances de chiots que personne ne désire et qu'on retrouve errant sur nos bords de routes et plages. Nous pouvons vous aider. N'hésitez pas à nous contacter afin que nous puissions vous renseigner. Une grande campagne de stérilisation se prépare du côté hollandais dont nos chiens et chats français pourront profiter aussi. (Ces campagnes gratuites s'adressent bien évidemment aux personnes qui ont besoin d'aide pour ce faire.)

Ursula - [Info@ilovemyislanddog.org](mailto:Info@ilovemyislanddog.org)  
ou 0690 503407

La vocation d'une association protectrice animale est comme son nom l'indique, de protéger ceux qui n'ont pas la parole mais aussi de prévenir leurs propriétaires des dangers que leur chien pourrait encourir. La meilleure protection reste donc de ne pas les laisser divaguer. Promenez-les en laisse, non seulement par respect vis-à-vis des autres chiens, chats, cabris et autres mais aussi afin de leur éviter de dénicher des aliments empoisonnés qu'on peut trouver à répétition posés dans la nature par des personnes mal intentionnées. On rappelle qu'empoisonner un animal est un délit. Dans le

## Petites ANNONCES

### OBJETS DIVERS

► **VENDS VARANGUE MÉTALLIQUE + BÂCHE**  
Ossature métallique acier galvanisé. Structure intacte et bâche en bon état. À venir chercher sur Oyster Pond. Dimensions 6,00 x 4,00 m. **1300€ à débattre.**  
Téléphone : 0690 65 16 44  
676/679



Diffusez toutes vos PETITES ANNONCES dans le journal gratuitement

Envoyez vos annonces par mail : [annonce@le97150.fr](mailto:annonce@le97150.fr)

**KOORYMAN**

**MEGA DISCOUNT WEEK**

**February 25<sup>th</sup> - March 5<sup>th</sup>**

ENJOY **DEALS** OF

**25% OFF** OR

**50% OFF**

**Come and see what we have in store for you\*!**

\*Discount applies on selected items. While supplies last.

koorymanbv.com

THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO

# 97150

édité par la société Empreinte SXM - 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin  
E-mail : [empreintesxm@orange.fr](mailto:empreintesxm@orange.fr) - Tél : 0590 27 74 61 - [www.le97150.fr](http://www.le97150.fr)  
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires  
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

<p><b>SERVICE RÉDACTION :</b> <b>Rédactrice en chef :</b> Valérie Daizey 0690 678 278</p> <p><b>Journaliste :</b> Ann Boward : 0690 54 06 06 <a href="mailto:redaction@le97150.fr">redaction@le97150.fr</a></p> <p><b>SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :</b> Michel Coubard : 0690 65 58 85</p> <p><b>SERVICE MAQUETTE :</b> Morgane Druais <a href="mailto:crea@empreintesxm.net">crea@empreintesxm.net</a></p>	<p><b>DISTRIBUTION :</b> Christophe Agar : 0690 88 82 47 Sophienne Souayah : 0690 33 29 77</p> <p><b>SERVICE COMMERCIAL :</b> Aurélien Soucy : 0690 56 51 09 Mathieu Abdallah : 0673 65 07 96</p> <p><b>ADJOINTE À LA PUBLICATION :</b> Tancrede Demont : 0690 65 59 82</p> <p><b>DIRECTEUR DE PUBLICATION :</b> Slobodan : 0690 622 822 <a href="mailto:slobo@empreintesxm.net">slobo@empreintesxm.net</a></p>
---	---





PROMOTIONS VALABLES JUSQU'AU 5 MARS 2023

# LE POSITIF EST DE RETOUR AVEC DES OFFRES À PETITS PRIX !



\$1<sup>75</sup>

**COOKIES CARREFOUR**  
Différentes variétés - 200 Gr



\$12<sup>50</sup>

**JUS CAPRISUN**  
4 x 10 sachets



\$2<sup>99</sup>

**CHEETOS**  
Différentes variétés - 227 Gr



\$2<sup>22</sup>

**JUS ORANGE OU POMME  
CARREFOUR**  
2 L



\$2<sup>99</sup>

**SULTANA BISCUIT**  
Différentes variétés - 218 Gr



\$8<sup>99</sup>

**MINI CANETTE  
COCA COLA/ SPRITE**  
20 x 8 canettes



\$5<sup>55</sup>

**GOURDES AUX FRUITS  
CARREFOUR**  
20 sachets



\$6<sup>66</sup>

**MAHATMA RIZ JASMIN**  
2,27 Kg



\$5<sup>55</sup>

**CONSERVES GOYA**  
Différentes variétés - 425 Gr



\$9<sup>50</sup>

**LIQUIDE VAISSELLE  
PALMOLIVE**  
3,02 L



\$9<sup>99</sup>

**LESSIVE ROMA**  
5 Kg



\$2<sup>99</sup>

**EAUX DE JAVEL CLOROX**  
3,75 L



\$7<sup>99</sup>

**NETTOYANT SOL PINESOL**  
2,96 L



\$4<sup>50</sup>

**SAVON DOVE**  
Différentes variétés - 800ml



\$2<sup>77</sup>

**LINGETTES BÉBÉ  
CARREFOUR**  
2 x 72 lingettes



\$6<sup>99</sup>

**BIERES SXM LAGER**  
6 x 33 Cl



\$5<sup>55</sup>

**BIERES CORONA**  
6 x 354 ml



\$4<sup>99</sup>

**BIERES PRÉSIDENTE**  
6 x 354 ml



\$25<sup>99</sup>

**JOHNNIE WALKER**  
Black label - Coffret cadeau - 1 L



\$4<sup>44</sup>

**NUGGETS DE POULET  
PERDRIX**  
1 Kg



\$11<sup>11</sup>

**CREVETTES CRUES CENSEA**  
41/50 - 909 Gr



\$3<sup>50</sup>

**POULET SADIA**  
1,3 Kg



\$4<sup>99</sup>

**BABY RIBS  
CONGELÉS**  
Le Kilo



\$3<sup>99</sup>

**CÔTES DE PORC  
CONGELÉES**  
Le Kilo

1€ = \$1,10  
sur les encaissements  
en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156  
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Du lundi au samedi : 8h - 20h  
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération



# Appels à projets pour les associations : second volet

Dans notre édition du 17 février, nous avons relaté la présentation faite aux associations le 14 février dernier par les différents organismes qui lancent des appels à projets, de droit commun ou dans le cadre de la politique de la ville. Après le contrat de ville de la Préfecture, le programme réussite éducative et la cité éducative de l'éducation nationale, second volet avec les contacts des autres institutions qui proposent des aides financières, humaines ou techniques.



**A**u sein d'un organisme, plusieurs dispositifs peuvent être proposés et chaque projet doit s'inscrire dans le cahier des charges de chacun. C'est le cas notamment pour la Délégation régionale académique à la jeunesse, à l'engagement et aux sports (DRAJES) qui gère plusieurs outils.

Le Fonds pour le développement de la vie Associative (FDVA) finance les nouveaux projets ou nouvelle activité et pour Saint-Martin, cela représente une enveloppe de 125 238 € par an. Les attributions des crédits se feront le 16 mai, pour des versements en juin-juillet.

Les associations sportives, affiliées à une fédération, doivent elle se tourner vers l'ANS (Agence Nationale du Sport). Les enveloppes budgétaires, gérées par les Fédérations, sont importantes et sont réattribuées au niveau des ligues et des clubs régionaux. Ces deux demandes de subvention se font exclusivement sur le compte association.

Les Fonds d'Echanges à But Educatif, Culturel et Sportif (FE-BECS) délivrés par le Ministère des Outre Mer, représentent une enveloppe de 70 000 € (2022) pour Saint-Martin et la Préfecture a fait une demande de rallonge pour les années à

venir. Les associations sportives ou culturelles, peuvent y prétendre pour financer les rencontres mais aussi les déplacements, effectués ou à venir, de leurs sportifs dans le cadre de compétitions extérieures au territoire. L'appel à projet vient d'être lancé.

## LES CONTACTS POUR LES APPELS À PROJETS DE DROIT COMMUN ET POLITIQUE DE LA VILLE

### • Campagne de subventions de la Collectivité de Saint-Martin

**Cible :** tous publics.

**Thématiques :** sport, jeunesse, culture, social, petite enfance, formation professionnelle, environnement, économie.

**Timing :** attribution des subventions fin mai, début juin. Dossier par mail, voie postale ou remis au service.

**Contact :** vieassociative@com-saint-martin.fr

### • Fonds interministériel de prévention de la délinquance, Plan départemental d'actions de sécurité routière et Mission interministérielle de lutte contre les drogues et les conduites addictives

**Thématiques :** prévention de la délinquance - sécurité routière - addictions

**Timing :** appel à projet en mars 2023. Dépôt fin mars par mail, voie postale ou remis au cabinet du Préfet.

**Contact :** cabinet-préfet@saint-barth-saint-martin.gouv.fr

### • DEETS

**Thématiques :** lutte contre la pauvreté (aide alimentaire), protection juridique et accompagnement des personnes vulnérables - tiers lieux - insertion par l'activité économique. Nouveautés 2023 : la professionnalisation et la formation.

**Timing :** une réunion d'information est organisée à chaque sortie de projet.

**Contact :** deets-971populations-vulnérable@deets.gouv.fr

### • Direction des affaires culturelles

**Thématiques et timing :** artistes et spectacle vivant (clos pour 2023), plasticiens (jusqu'au 2 mars), éducation aux médias et à l'informations (jusqu'au 28 février), lutte contre l'illettrisme, vacances culturelles (ouvert cette semaine), donner vie aux lieux patrimoniaux, actions conjuguant sport et culturelle dans le cadre des JO 2024 (avec la DRAJES), festival (jusqu'au 15 mars).

Dépôt des dossiers toute l'année (pour 2024). Entièrement dématérialisé.

**Contact :** dac971.polect@culture.gouv.fr

### • Délégation régionale académique à la jeunesse, à l'engagement et aux sports

**Cible :** tous publics.

**Thématiques :** sport, jeunesse, culture.

**Contact :** marc.fabre@ac-guadeloupe.fr

A.B

**NISSAN**

JUSQU'AU - 28 FEVRIER

**Zero Apport**  
Possibilité de Financement\*

**NISSAN X-TRAIL 2023**

DISCOUNT JUSQU'À **3,000€\***

+

Profitez de Notre Avantage  
**6 Mois D'ASSURANCE OFFERT\***

**NISSAN INTELLIGENT MOBILITY™**

www.SaintMartinCars.com  
Financer aujourd'hui: 0590 87 16 08

Saint Martin Cars

67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin

\* Voir termes et conditions en concession

**AFFAIRE À SAISIR !**

**PORSCHE MACAN**  
Parfait état, 4 cylindres TURBO. 2017, 85000 km. Toutes options, toit pano, sièges cuir, 4 P. zéro neufs. Entièrement révisée + housse de protection Porsche.  
**42 900€/S**

**PORSCHE 944 TURBO**  
Collector, cote montante. UNIQUE rénoverée entièrement : mécanique/carrosserie/esthétique... Pour collectionneur averti. Sacrifiée à **24 900€/S** (au lieu de 32 900€/S)

**CONTACT : +590 690 71 66 90**



## Changan Auto : le public invité à tester la nouvelle voiture chez Motorworld

Vendredi dernier, des centaines de personnes étaient invitées chez Motorworld pour découvrir et tester la dernière gamme proposée par le concessionnaire, Changan. Un itinéraire d'essai avait été établi et les visiteurs ont eu le loisir de conduire ces nouvelles voitures, luxueuses et tout confort.



« Nous voulons être en mesure d'offrir aux clients exactement ce qu'ils recherchent, quel que soit leur budget. L'introduction de Changan nous permet de le faire. Les voitures roulent très bien, les caractéristiques sont extraordinaires et le design est magnifique. Nous voulions un lancement inoubliable pour vraiment montrer aux gens ce que la marque Changan a à offrir, et je crois que nous y sommes parvenus » a indiqué Tariq Amjad, directeur général de Motorworld.

Fondée en 1862, Changan Auto est le plus ancien constructeur automobile de Chine et l'un des pionniers de l'industrie automobile. La marque chinoise la plus vendue en Chine est populaire dans le monde entier dans tous les seg-

ments de l'industrie automobile. Elle se concentre désormais sur l'évolution et l'innovation et dispose de dix centres de recherches et de développement dans six pays. Elle a été reconnue comme la marque N°1 pour la sécurité et la qualité de ses véhicules par J.D. Power & Associates.

Depuis 1983, Changan Auto noue des partenariats de fabrication avec des marques telles que Suzuki, Ford, PSA (Peugeot/DS), Mazda et JMC. C'est actuellement le onzième constructeur automobile mondial en termes de ventes, avec la plus forte croissance d'une année sur l'autre.

Les véhicules Changan sont proposés par Motorworld avec une garantie de cinq ans.

## Un homme décède dans sa cellule de Philipsburg ; l'autopsie conclut à une « naturelle »

Un homme d'une quarantaine d'années a été arrêté le 26 janvier dernier pour port d'arme, une machette. Suite à sa garde à vue, il était placé au centre de détention de l'immigration, dans les locaux de la police de Philipsburg. Sans domicile fixe, il résidait illégalement sur le territoire. Il était retrouvé décédé dans sa cellule le lendemain. Une mort soudaine qui avait amené ses proches et sa famille à suspecter ses conditions de détention et à demander une autopsie du corps.

Après la découverte du corps sans vie de l'homme dans sa cellule du centre de rétention de Philipsburg des services de l'immigration, sa famille avait contacté les autorités de Sint Maarten pour obtenir des informations sur ce soudain décès et le parquet lui a indiqué le 31 janvier que l'affaire était classée sans suite. La famille était invitée à venir identifier le corps.



L'homme était décédé de mort naturelle suite à des problèmes cardiaques préexistants : « Le corps de feu Oussie Lavelle ne présentait aucun signe de violence, selon le rapport d'autopsie. Les détails du rapport ont été partagés la semaine dernière avec ses

proches par le bureau du procureur. Lavelle a été retrouvé mort dans la cellule HvB le 27 janvier 2023. Le rapport a noté une fracture du sternum qui était très probablement le résultat de tentatives de réanimation. Cette décision était basée sur l'emplacement et l'apparence typiques de la fracture. Le même rapport indiquait également que la cause du décès était très probablement due à une maladie cardiaque préexistante grave (hypertrophie ventriculaire gauche avec rétrécissement de haut degré de deux artères coronaires). Selon le rapport, le cœur était considéré comme "prêt à tomber en panne à tout moment". Cette maladie cardiaque progresse souvent sans symptômes préalables et n'est pas rarement détectée jusqu'à une mort subite inattendue. ». Confirmant donc que le rapport d'autopsie concluait à une mort naturelle de l'homme d'une quarantaine d'années, le porte-parole du gouvernement indiquait que l'enquête était close. V.D.

Suspectant que le décès ait été la conséquence de brutalités policières, la famille refusait de prendre la responsabilité du corps et exigeait qu'une autopsie soit réalisée. Une exigence traduite dans un courrier adressé au Conseil des ministres, aux membres du Parlement, au gouverneur de Sint Maarten, au Parquet ainsi qu'aux médias.

### LE RAPPORT D'AUTOPSIE RÉVÈLE UNE MALFORMATION CARDIAQUE

L'autopsie était réalisée et le porte-parole du gouvernement adressait mercredi dernier un communiqué aux rédactions indiquant que

**CADISmarket**  
La Proximité au Meilleur Prix!




# Les PROMOS DE LA Semaine

**DU 24 FÉVRIER AU 2 MARS 2023**

BAIENETTLÉ | SANDYGROUND  
BAIE ORIENTALE | MARIGOT

**1€ 50** / ~~2€ 10~~  
SACS CONGÉLATION X40 ALFAPAC  
0,0386€ L'UNITÉ



 <p><b>0€ 90</b> / <del>1€ 30</del> NETTOYANT MULTISURFACE 1L BELLE FRANCE 0,90€ LE LITRE</p>	 <p><b>0€ 90</b> / <del>1€ 25</del> ÉPONGES VÉGÉTALES X3 BELLE FRANCE 0,30€ L'UNITÉ</p>
 <p><b>0€ 95</b> / <del>1€ 35</del> GEL WC FRAICHEUR MARINE 750ML BELLE FRANCE 1,27€ LE LITRE</p>	 <p><b>6€ 25</b> / <del>8€ 80</del> DÉTACHANT SANS JAVEL 2L BELLE FRANCE 1,10€ LE LITRE</p>
 <p><b>1€ 15</b> / <del>1€ 80</del> SACS POUBELLE 30L X20 BELLE FRANCE 0,058€ L'UNITÉ</p>	 <p><b>4€ 35</b> / <del>6€ 20</del> DÉCOLOR STOP X27 EAU ÉCARLATE 0,16€ L'UNITÉ</p>
	 <p><b>2€ 45</b> / <del>3€ 45</del> ADOUCCISSANT LAVANDE 3X200ML SOUPLINE 4,08€ LE LITRE</p>



## Voile : déplacement de Saint-Martin à la Semaine Nautique Internationale en Martinique

Cinq coureurs du Club de Voile de Friar's Bay / SMVT (Association ST Martin Voile pour Tous) ont fait le voyage jusqu'en Martinique, avec ceux du St Barth Yacht Club et encadrés par leur coach Cindy Brin. Ils participaient à la « Semaine Nautique Internationale de Schoelcher » du 19 au 21 février ; une régates de haut niveau avec des participants venus de toute la caraïbe, de métropole et même du Canada.



Sarah MICHAUX 4e fille au general optimist



Clément LE NORMAND VOILE 3070

Les premières courses du samedi ont été effectuées dans des conditions musclées avec des rafales de 25 à 30 nœuds et un temps pluvieux. Le temps s'est fait plus clément au cours des trois jours suivants. Au total onze manches, d'environ une heure, ont été courues dans chaque catégorie.

Sarah Michaux à la 20e (4e au classement féminin) et Clément Le Normand à la 16e place au général malgré deux premiers jours moins glorieux. Il aura su remonter au classement après chaque manche et même finir à une belle 10e place sur la dernière.

### 38 PARTICIPANTS SUR OPTIMISTS

Stanley Haes en catégorie benjamin (bien qu'il soit encore poussin du haut de ses 8 ans) s'est attribué une belle 8e place sur 10 ; résultat très prometteur vu son jeune âge et sa marge de progression. Chez les minimes, Corentine Corroy a terminé à la 22e place,

### 30 PARTICIPANTS EN LASER

Emilien Le Normand a pris la tête du classement général dès le deuxième jour et remporté au total 4 manches sur les 11 disputées. La victoire au général lui était actée mais une faute (refus de tribord) sur un autre concurrent à la 10e manche va lui coûter

**Monsieur NEMA**  
GRAND VOYANT MÉDIUM

Digne d'un successeur de la tradition ancestrale en voyance.  
Tout problème a une cause et toute cause a une solution.  
Connu pour mon efficacité et ma rapidité du résultat. Je vous aide dans les choix à prendre, dans la sérénité et la tranquillité.

Retour de l'être aimé, annulation de divorce, fidélité, impuissance sexuelle, maladie inconnue, désenvenement, protection contre le mal visible ou invisible, succès en justice (héritage, récupération de bien), chance aux jeux.

**Résultat en 48h - Déplacement possible - Discrétion assurée**

**A St Martin : +1 721 586 05 50 • 0690 46 75 19**

cher. Le Jury l'a disqualifié sur cette manche et il s'est vu rétrogradé à la 3e place du classement général à deux petits points du vainqueur. Ce très joli podium dans une régates de ce niveau est aussi très prometteur, Emilien ne courant en Laser que depuis une année face à des concurrents âgés de deux ans de plus. Il a engrangé des points qui devraient lui assurer sa sélection pour les Championnats de France Espoir qui se dérouleront à La Rochelle du 19 au 28 août.



Podium laser

## Beach Tennis : le Friendly Caribbean Beach Tennis en Martinique

Pour son 6e déplacement de la saison, le FCBT représentait Saint-Martin au tournoi BT 1000 organisé par la ligue de Martinique à Schoelcher. Un BT 1000 haut en couleurs sur le thème du Carnaval « Ti Vaval La », qui a réuni 76 compétiteurs, dont plusieurs champion(nes) de Ligue et de France. Le Beach Tennis aux Antilles progresse et le niveau ne cesse de s'améliorer.



Parmi les représentants du FCBT, trois jeunes talents prometteurs : Amélie Thiant, championne de Guadeloupe et championne de France U14, championne en équipe de France U14, Alexandre Thiant, champion de Guadeloupe U18 et Jules Lamort, vice-champion de Guadeloupe U14 à seulement douze ans (il a été surclassé en U14).

### Résultats Double Dames sur 19 équipes

1. FAVREAU Anne Cécile (GBT) / GOMEZ Océane (GBT)
2. DELAPORTE Laurence (FCBT) / GOU-BARD Sabrina (FCBT)
3. COVINI Corail (BTM) / KOUMBA Myrtille (BTM)

4. THIANT Amélie (FCBT) / GLAUDE Inès (FCBT)

### Résultats Double Messieurs sur 19 équipes

1. BERVAS Yohan (GBT) / BEZOMBES Arthur
2. PIVERT Davy (BTM) / PLACIDE Pierre-Gilles (BTM)
3. KOUMBA Timothé (BTM) / MURCIANO Noam (BTM)
4. THIANT Alexandre (FCBT) / COVINI She-tone (HBT)

Les joueurs et joueuses du club seront à Saint-Barthélemy ce week-end pour le tournoi international ITF BT 50.

## Le Raid des gendarmes fait son retour le 5 mars

En suspens depuis 2018 en raison du passage d'Irma puis de la crise sanitaire, l'épreuve ouverte aux gendarmes mais aux civils, se disputera le dimanche 5 mars prochain. Elle est désormais organisée par le Club sportif et des loisirs de la Gendarmerie de Saint-Martin et Saint-Barthélemy (CSLG), membre de la Fédération des clubs de la défense (FCD).



Pour cette édition 2023, le Raid de la Gendarmerie renoue avec un programme classique qui a fait son succès : 1 kilomètre de natation, 26 km en VTT, du tir sportif, 4 km de kayak et enfin une course d'orientation de 16,5 km. Un programme plutôt musclé, avec un enchaînement des disciplines tout au long de la journée, qui nécessite une bonne préparation physique notamment pour accomplir ce parcours en binôme, les deux participants courant l'ensemble du circuit. Il est ce-

pendant possible de participer également en relais (équipe de 3 personnes minimum à 5 personnes), ce qui permet à chacun de privilégier sa discipline de prédilection. Les équipes peuvent être mixtes.

Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au samedi 25 février chez Quiksilver à Hope Estate : 60 € en binôme et 75 € pour les équipes relais. Une licence fédérale ou certificat médical sera demandé lors de l'inscription. Informations : Florence au 06 90 17 00 98.



Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde

Red  
Diamond

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE



La tournée de Mimi

97150 #676 - VENDREDI 24 FEVRIER 2023 - PAGE 09

## POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

### A EMERALD SAVEURS (Maho)



Christophe et son équipe vous annoncent l'ouverture de leur nouvelle Boulangerie-Vienniserie-Pâtisserie Française dès 5h du matin, aux Résidences Emerald (500m après le Platinum). Un commerce aux multiples facettes qui vous proposera ses bonnes suggestions gourmandes pour votre petit déjeuner, et une supérette de première nécessité avec eau, boissons diverses, vins, alcools, produits laitiers, conserves, congelés, cigarettes et champagnes. Vous trouverez également de nombreux plats faits Maison comme les quiches, croques, burgers, bagels, lasagnes, gratin dauphinois, tataki de thon, ou hachis parmentier... ainsi qu'une belle variété de pizza à manger sur place ou à emporter tous les soirs à partir de 18h.

L'Emerald Saveurs qui ne manque pas d'idées et de bons goûts est ouvert tous les jours de 5h à 22h.

### AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec entre autres Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, Squall, Tanya-Renato.

### AU RAINBOW (Grand Case)



Le Beach-Club-Restaurant est ouvert tous les jours avec son Rooftop pour le petit déjeuner et brunch, puis à partir de 12h pour son restaurant au-dessus de la plage. Notez aussi les spéciales animations avec le samedi 25 février 'The Brunch on the Rooftop' animé par Dj Nomis (Paris), et le dimanche 26 février la Beach Party de 16h à 21h avec Dj Nomis, Peter Sweet & Vito, puis tous les mardis le chanteur Soley, et les jeudis Dj's Allan P & Andy

### AU KINGSMAN (Simpson Bay)

Ce Bar-Lounge qui est ouvert du mardi au sa-

medi à partir de 18h, vous propose des soirées Karaoké le mercredi, le jeudi 'Performing Live' avec la chanteuse Roxsy, et les vendredis & samedis votre 'Jazz Night'.

### LE LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant est ouvert 6/7 (sauf le dimanche) à partir de 8h pour le breakfast, lunch et le dîner, avec pour les animations vendredi 24/2 la 'Cuban Live Party' avec le Havana Deep Power de 20h30 à 23h30, le samedi 25/2 les Boogaloo Mutineers dans un répertoire 'Authentic NYC Latin-Soul', puis le mardi 28/2 dès 18h30 'Acoustic Folk-Rock' avec 'The Jack Spaniards', et jeudi 2 mars 'Soul-Gypsies' avec Stell & Snuggs.

### AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Le Beach Restaurant qui est ouvert 7/7 de 8h à minuit, vous propose différentes soirées musicales avec les mercredis le duo François & Maria, le jeudi 'Reggae' avec Rémo, le ven-

dredi 'Rock The Stage' avec François Bry & son trio, et le samedi son 'Blind Test' suivi des 20h de sa 'Karaoké Party'.

### THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Le Night-Club vous propose de belles soirées du mercredi au dimanche de 22h à 3h avec vendredi 24/2 la 'Beautiful Friday' avec Dj Phil Conti, Classy D & Tryss, samedi 25/2 'SXM Suga Mass' avec Grand Masters, Kollision Band, Skillful Band, ainsi que les Dj's Vybz, Kembe, Sexer & Siw Roo, dimanche 26/2 la 'Caribbean Sunday' avec Dj Classy D, Outkast & Tryss, puis le mercredi 1er mars 'Crazy Wednesday' avec Dj Classy D & guests, et jeudi 2 mars la 'Urban Thursday' avec Dj Phil Conti & Big Boss.

### AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous propose en février ses soirées de 19h à 3h avec Adam Heart excellent chanteur-pianiste-guitariste américain pour

**NOLA**  
BAYOU BISTRO

VOTRE RESTAURANT EN BORDURE DU LAGON

AVEC SA CUISINE CRÉATIVE ET RAFFINÉE QUI ASSOCIE LE SAVOIR-FAIRE À LA FRANÇAISE ET LES SAVEURS & INGRÉDIENTS DE LA NOUVELLE ORLÉANS

68, WELFARE ROAD  
SIMPSON BAY  
(à côté de la pharmacie)

OUVERT TOUS LES JOURS DE 17H A 22H  
(FOR DINNER) +1 721 520 3600

**EMERALD SAVEURS**  
BAKERY, MARKET & MORE

BOULANGERIE, PÂTISSERIE & VIENNOISERIE FRANÇAISES  
MARKET, PLATS PRÉPARÉS (fait maison) & PIZZAS (à partir de 18h)

OUVERT DE 5H À 22H  
HUDSON ROAD N°1 - RESIDENCE EMERALD  
(500m après Le Platinum) Tel +1 (721) 546 5020  
EMERALD SAVEURS

SAT 25TH FEB

MYKONOS  
ST MAARTEN  
OUTDOOR NIGHTCLUB

2ND YEAR ANNIVERSARY PARTY

OWLISH | JAYSON MIRO | ALLAN P  
JAMESON | ANDY SCORDA

NO COVER ALL NIGHT

OPEN BAR 10-11

TABLE, CABANA & VIP RESERVATIONS CONTACT  
MYKONOSBXM 6 2 BEACON HILL AT THE OLD BLISS

MYKONOSSXM 2 BEACON HILL ROAD, SINT MAARTEN





# La tournée de Mimi

animer les lieux du mardi au dimanche, puis tous les lundis c'est votre 'Church on Monday' avec le groupe What The Funk de 21h à minuit et Dj Nachum de 24h à 3h. Notez également le vendredi 24 février la présence du chanteur-guitariste Jonny Guy avec son Band et en ouverture Adam Heart

### AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Night-Club vous invite de 22h à 4h, le vendredi 24 février pour sa soirée 'Illuminate Black-Out' avec en Showcase Waysee + Reo & les Dj's Kembe, Wiwi, Outkast, Big Boss, Sexer, Chubs, puis le samedi 25 février à son 'Old School-New School' avec les Dj's Outkast, Wiwi & Prince, et mercredi 1er mars avec la 'Heineken Green Zone' pour la 'Warm Up Party' de la Regatta, le club accueillera le chanteur Baby Cham (Jamaïque) et les Dj's Outkast & Prince.

### LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Bar-Lounge au Rooftop du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi dès 18h pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses nouvelles suggestions à la carte, en retenant tous les mercredis la soirée 'Mojito Wednesday' de 18h à 22h et tous les vendredis à partir de 21h Dj Alex pour l'ambiance.

### AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)

Ce spot pour les amateurs de sushi, nigiri, carpaccio avec 100% de pur bœuf japonais 'Kuroge Wagyu', et ses spécialités de la cuisine japonaise, est ouvert tous les soirs à partir de

17h avec Ken et son équipe. Notez également tous les samedis votre 'Glam Saturday' dès 21h avec Dj 'Bls'.

### AU JAVA SXM (Grand Case)



Le Restaurant-Beach Club-Bar qui est ouvert tous les jours à partir de 11h, vous invite à profiter de son spot en bord de mer et de découvrir sa savoureuse cuisine méditerranéenne aux influences Israéliennes servie sur les terrasses. Relevez également les animations musicales du lundi au dimanche avec chanteuses & Dj's, puis la venue d'un célèbre pionnier du Disco 'Cerrone', le dimanche 26 février pour son show pendant la Beach Party, qui sera animée à partir de 12h par Dj Andy Scorda et Teddy Niglo aux percussions.

### AU QUAI 58 (Grand Case)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours à partir de 11h pour le Lunch ou le dîner, vous propose également de belles animations en fin de semaine avec Dj Gasth à partir de 19h entre autres.

### AU RUSTY PARROT (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant-Tapas situé sur le Dock de Sint Maarten, vous invite tous les midis et soirs à profiter de sa nouvelle carte, et des animations tous les mercredis avec Dj Gringo pour la soirée 'Ladies Night' dès 18h, puis le vendredi 24 février à partir de 19h 'Live Music' avec Jessica Browning 'Magical Harpist'.



VENDREDI 24 FÉVRIER  
20h30

HAVANA DEEP  
POWER

Cubana salsa



SAMEDI 25 FÉVRIER  
20h - 23h

BOOGALOO  
MUTINEERS

Latin-soul-gypsies

LAGOONIES  
Bistro-Bar

Wellington Road, 33-35 Cole bay  
(Between Electec & Island Waterworld)

+1(721) 523-0115  
Bistolagoonies@gmail.com

### AU NOLA BAYOU (Simpson Bay).



Jimbo Morris restaurateur bien connu sur l'île depuis 34 ans a le plaisir de vous recevoir depuis 3 semaines dans son nouveau spot en bord du lagon, qui ne manque pas de bons goûts. Dans un cadre très chaleureux, il vous sera proposé une cuisine créative avec le chef Benjamin Pelicano formé chez Robuchon & Bocuse qui associe la technique et le savoir-faire à la Française aux ingrédients de la Nouvelle Orléans. Pour les gourmets en quête de nouvelles saveurs, cette bonne table vous accueille tous les soirs de 17h à 22h.

### AU MYKONOS (Maho Beach)

Ce Lounge-Bar Club en bord de mer avec ses cabanas autour de sa piscine, vous invite le samedi 25 février à sa soirée spéciale '2ème Anniversaire' de 22h à 3h avec les Dj's Owlsh, Jayson Miro, Allan P, Andy Scorda & Jameson, en notant le 'Open Bar' de 22h à 23h.

### AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous propose pour les mardis de Grand Case Dj Prince de 19h à minuit, le jeudi du 'Bachata-Salsa-Kizomba' avec Latin Sugar, vendredi 'Live Reggae', et le samedi 25 février sa

soirée 'Zouk Loves' avec la chanteuse Lydia Lawrence et les Dj's Fox & Batko dès 18h30

### AU HON HON HON -QUALICHI (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant du Boardwalk vous propose tous les jours ses bonnes suggestions et le Football sur 2 écrans entre les championnats de Ligue 1, Premier League et Liga les 24/25/26 février, le Rugby pour le Tournoi de 6 Nations les 25/26 février, puis le retour de la Champion's League les 7/8/14/15 mars. Notez pour les animations musicales en semaine le pianiste Deli et le vendredi 3 mars 'Live Rock' avec Just'n Play

### AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous rappelle tous les jours son 'Special Drinks & Foods', les diffusions des grands événements sportifs sur 4 écrans, puis le dimanche 26 février sa 'Beach Party' de 13h à 19h avec Dj Gringo ou Kezkali.

### LE DOCK 46 (Sandy Ground)

Ce Bar-Restaurant situé avant le pont est ouvert du lundi au samedi de 11h30 à 23h, vous propose sa carte de bonnes suggestions, les pizzas, raclette sur réservation, son vivier à

Membre du groupe  
Hi  
CHI International

**CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE**  
**AGORA ILES DU NORD**

- Un expert-comptable : Monsieur Luc LEFEVRE Commissaire aux Comptes
- Une directrice de bureau : Madame Florence VIRET

Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par une visite ou au numéro de téléphone 06 90 49 57 66

Bureau : Tél. 05 90 52 09 46 E-mail : agora.idn@gmail.com  
Siège social : AGORA IDN 34/35 rue de la Canne à sucre Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable  
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Gérer ses RÉSEAUX SOCIAUX...  
**C'EST UN MÉTIER !**

Audit approfondi  
Stratégie Social Media  
Planning éditorial  
Production de contenus photo/vidéo/visuel  
Campagne ADS  
Rapport de performance

1000 Likes  
Empreinte SXM  
Instagram

Pour un accompagnement sur-mesure contactez Margaux  
margaux@empreintesxm.net 0690 580 620

Agence Empreinte SXM - 4 ZAC de Bellevue à Saint-Martin - 0590 27 74 61

FEBRUARY 26TH

**JAVA**

CHAMPAGNE  
PERRIER JOUËT  
MAISON FONDÉE EN 1845

**CERRONE**

OPENING SET  
ANDY SCORDA & TEDDY NIGLO ON PERCUSSION  
CLOSING SET AUDREY SIMON

RESERVATIONS BY PHONE +590 690 66 68 25

FROM 12PM ~ BEACH PARTY  
LUNCH UNDER RESERVATION ONLY  
FROM 3PM - ENTRANCE ON APPROVAL

LIMITED ACCESS & TABLES  
70 boulevard de Grand Case SXM

97150  
Votre journal dans votre boîte email





## La tournée de Mimi

97150 #676 - VENDREDI 24 FEVRIER 2023 - PAGE 11

langoustes, et tous les samedis les Sushis avec Séverine. Il vous annonce également des animations tous les mercredis autour de la soirée Karaoké avec Jean Louis et tous les vendredis son Live Music à partir de 19h30 avec différents musiciens.

### A CUPECOY BRASSERIE (Cupecoy Village)



Ce nouveau spot de la restauration situé à Jordan Village avec sa cuisine Française traditionnelle, ne manque pas d'attraits au travers de ses plats typiques, ses spéciaux tous les soirs, et ses différentes soirées avec les surprises rôtisserie, les plats à thèmes, et tous les jeudis le guitariste Alban 'Jazz-Soul-Funk' dès 19h. Alban

### AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui vous accueille tous les jours pour le lunch avec ses bonnes suggestions à la carte, ses arrivages d'huîtres en semaine, et vendredi 24/2 dès 19h et samedi 25/2 à midi les plateaux de fruits de mer. Dans

son Sports Bar, notez les diffusions en semaine des matches de Football des Championnats Européens les 24/25/26 février avec un spécial Marseille-Paris SG dimanche 26/2 à 15h45, et le Rugby avec le tournoi des 6 Nations le samedi 25/2 et dimanche 26/2 avec à 11h France-Ecosse.

### AU COMMODORE SUITES (Simpson Bay)

L'Hôtel situé sur Welfare Rd 109, vous attend à son 'Jazz & Wine Night' le samedi 25 février des 20h pour la 'B Day Weekend' avec Connis (saxo), Shawn (keyboard), Mike (guitare), Bryan (basse), Chris (drums) et la chanteuse Essynce en invitée.

### THE PUB (Simpson Bay)

Ce Bar-Restaurant vous invite à ses soirées 'Live Music' de 20h à 23h avec les mercredis Ronny & Lee sur du 'Pop-Rock', et les lundis pour la 'Jam session' avec 7/8 musiciens.

### AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)

Le Bar-Club vous propose tous les soirs de 19h à 3h des animations musicales : vendredi 24 février à partir de 21h avec 'British Dependency' & Dj Em, samedi soirée 'Signature' avec Dj Em, dimanche du 'Reggae' avec Percy Rankin, puis mardi Latin Sugar avec la 'Salsa Party', mercredi Hybrid Band pour la 'Ladies Night', et jeudi 2 mars pour la Heineken Party deux grands invités Freddy Moreira & Wessel.

### AU CODA BAR (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant vous propose tous les jours au lunch sa carte avec de nombreuses suggestions et tapas en soirée, puis ses animations avec des musiciens invités le mercredi et le samedi dès 18h. (Jm guitare ou 6 clients)

### AU RUSTY ROCKET (Juliana)

Le Bar Rum & Burger Saloon vous propose de nombreuses animations avec tous les jours 'Happy Hour' de 18h à 18h, les lundis de 17h30 à 20h30 'Rockin' Mondays' avec Lee (guitare-chant) et son band, le jeudi dès 20h 'Karaoké', et les vendredis 'Bonfire on the beach' en musique.

### A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Ce Spot situé à la réserve naturelle, organise tous les vendredis à partir de 18h sa 'Friendly Fridays' avec Live Music, les samedis dès 11h son 'Brunch & Bellini' avec Dj, et différentes animations le dimanche, en notant déjà la prochaine 'Pool Party' de 12h à 20h le samedi 25/2 avec les Dj's Classy D & Outkast.

### AU COCKY TURTLE (Simpson Bay)

Ce Spot de Kimsha Beach vous propose le samedi 25 février son 'Carnival Corner' à partir de 20h avec Latest & Xhd, 4M Hd, Skillful Band, Ciio and the Unit, et les Dj's JP, Sexer, et Joel. Notez également tous les jeudis sa soirée 'Karaoké', les vendredis sa 'Dj's Party', et le dimanche sa 'Beach Party'.

### AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Ladies Night' avec la chanteuse Shantilla, puis les vendredis, samedis & dimanches différents 'Big Band' pour la 'Caribbean Party'.

### AU LAGO HIGHT (Rambaud)

Le Night-Club vous propose le samedi 25 février sa soirée 'Night called Memories' à partir de 23h avec les Dj's Jmz, Patrice et Blackboy.

### AU 978 BEACH (Friar's Bay)

Samedi 25 février soirée LXR 'A New Concept of Electronic', avec Stéphanie pour le Yoga de 18h à 19h & Bonfire Stage, de 19h à 23h Dark Room, et 23h à 4h les Dj's Bls, Jameson, Prince, Mood, Novella et Niglo.

**A MULLET BAY** Samedi 25 février 'Beach Party' à partir de 17h avec les Dj's Will D'Mar, Daize, Sheff, Kidzman, Evry Gibelin, Riton Ledj, Lr Music, Kez Kali, Ludovic Coudert, & Tribesman.

### AU STACHY'S HUT (Cul de Sac)

Dimanche 26 février des 18h 'Grand Launching Party' avec Fred York & Company pour le Live Music.

### AU CASINO ROYALE (Maho Plaza)

Vendredi 24 février assistez au 'Cabaret Jazz' avec le groupe Cabaret Vintage et ses 6 musiciens de 21h à 22h avec entrée gratuite pour tous.

**FRI FEB 24** *Illuminate*  
**BLACK OUT 10**  
WEAR SOMETHING BLACK | FREE GLOW STICKS  
**WAYSEE + REO**  
KING KEMBE "WHERE MY MONEY"  
WIWI OUTKAST BIG BOSS SEXER DJ CHUBS  
VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568  
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

**LOTUS** **OLD SCHOOL vs NEW SCHOOL** **SATURDAY FEB 25TH**  
**OUTKAST | WIWI PRINCE**

**THE RUSTY PARROT** *Pirate Experience* **THE TAVERN**  
**LIVE MUSIC**  
**LIVE MUSIC**  
**LIVE MUSIC**  
**LIVE MUSIC**  
**LIVE MUSIC**  
**FRIDAY 24 FEB** **JESSICA BROWNING** **7pm**  
Magical Harpist @ THE TAVERN  
The Tavern (Rusty Parrot Rooftop), Dock Maarten, Pointe Blanche  
www.therustyparrot.com

*Outside Again!*  
**SATURDAY FEB 25**  
**SXM Suga Mass**  
2022 / 2023 ROADMARCH CHAMPS  
**GRAND MASTERS**  
KOLLISION BAND SKILLFUL BAND  
DJ VYBZ DJ KING KEMBE DJ SEXER DJ SIW'ROO  
**MOONBAR FEB 24** **MOONBAR FEB 26**  
BEAUTIFUL FRIDAY CARIBBEAN SUNDAY  
PHIL CONN | CLASSY D | TRYSS CLASSY D | OUTLAST | TRYSS





PROMOTIONS VALABLES JUSQU'AU 5 MARS 2023

# LE POSITIF EST DE RETOUR AVEC DES OFFRES À PETITS PRIX !



\$3<sup>50</sup>

**SAC DE POMMES ROUGE/GALA**  
1,36 kg



\$2<sup>99</sup>

**ANANAS**  
la pièce



\$4<sup>44</sup>

**FILET D'ORANGES**  
1,82 kg



\$7<sup>50</sup>

**PASTÈQUE**  
la pièce



\$2<sup>50</sup>

**MELON CANTALOUPE**  
la pièce



\$3<sup>50</sup>

**BROCOLI**  
le Kg



\$2<sup>77</sup>

**CHAMPIGNONS BLANCS**  
227g



\$2<sup>22</sup>

**FILET D'OIGNONS JAUNES**  
1,36 kg



\$4<sup>44</sup>

**MYRTILLE**  
454 GR



\$5<sup>55</sup>

**FRAISES**  
454 GR



\$3<sup>50</sup>

**KIWI**  
454 GR



\$4<sup>99</sup>

**RAISINS ROUGE OU BLANC**  
Le Kg



\$4<sup>44</sup>

**NECTARINES, PÊCHES OU PRUNES**  
909 Gr



\$3<sup>33</sup>

**CAROTTES**  
2,27 Kg



\$5<sup>55</sup>

**GOMBO**  
Le Kg



\$3<sup>33</sup>

**SALADE ROMAINE**  
Le sachet de 3 pièces



\$1<sup>49</sup>

**CHOU ROUGE OU VERT**  
Le Kg



\$2<sup>77</sup>

**MANIOC**  
Le Kg



\$3<sup>50</sup>

**OEUFs BLANCS EXTRA LARGE**  
La douzaine



Les 2 pour \$3<sup>50</sup>

**YAOURT CHOBANI**  
Différentes variétés 150 Gr



\$8<sup>99</sup>

**EAU AQUAFINA**  
32 X 500 ML



\$3<sup>33</sup>

**MUESLI CARREFOUR**  
Différentes variétés - 500 Gr

1€ = \$1,10  
sur les encaissements  
en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156  
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Du lundi au samedi : 8h - 20h  
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net